



Institutul de Lingvistică  
al Academiei Române  
„Iorgu Iordan – Al. Rosetti”  
București

**OLIMPIADA DE LINGVISTICĂ**  
**faza județeană**  
**27.01.2018**  
**clasele a VII-a și a VIII-a**

**SUBIECTUL 1: UDIHE<sup>1</sup>**  
(30 de puncte)

Se dau următoarele cuvinte în udihe în care este marcat accentul:

á:ntaziga, azigáni, b'átawa, bombóligi, dégumu, emendé, mamasalá, s'aidá:ni, utawá,  
seutigení:, su:sí:ni, tegewéu

Cerințe:

1. Marcați accentul în următoarele cuvinte:

(16 puncte)

- a. zueze
- b. su:lei
- c. k'ololo
- d. tokowoni
- e. sakindezemu
- f. bisini:
- g. ambatigi
- h. s'olo:ni

2. Explicați modul de marcarea a accentului în udihe.

(14 puncte)

*Notă:* Semnul „:” după o vocală marchează alungirea acesteia, iar semnul „'” înaintea unei vocale marchează pronunțarea ei glotală.

<sup>1</sup> Udihe este o limbă din familia tungusică vorbită de aproximativ 100 de oameni în estul îndepărtat al Rusiei.

**SUBIECTUL 2: LEZGIAN<sup>2</sup>**  
(30 de puncte)

Se dau următoarele structuri în lezgian și corespondențele lor numerice în ordine aleatorie:

1.	q'wedqanni c'ik'üd	a.	24
2.	qanni q'ud	b.	86
3.	pudqanni wad	c.	327
4.	q'udqanni rugud	d.	59
5.	qad	e.	38
6.	qanni c'imüžüd	f.	210
7.	q'udqanni c'ipud	g.	93
8.	q'wed wisni c'ud	h.	20
9.	pud wisni qanni irid	i.	42
10.	q'wedqanni q'wed	j.	65

Cerințe:

1. Stabiliți corespondențele corecte. (10 puncte)

2. Scrieți în lezgian următoarele numere: (12 puncte)

**44, 77, 30, 564, 925, 874**

3. Explicați modul de funcționare a sistemului numeric din lezgian. (8 puncte)

**SUBIECTUL 3: KUNIMAIPA<sup>3</sup>**  
(30 de puncte)

Se dau următoarele propoziții în kunimaipa și traduceri lor în limba română:

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| 1. Sohopuho noho.     | a. Eu am plecat și apoi am mâncat.     |
| 2. Sata noho.         | b. Eu am plecat și am mâncat.          |
| 3. Senipuhu neni.     | c. Tu ai plecat și apoi ai mâncat.     |
| 4. Sata naha.         | d. El a plecat și a mâncat.            |
| 5. Heta soho.         | e. Eu am stat și am plecat.            |
| 6. Hehana soho.       | f. El a stat și apoi eu am plecat.     |
| 7. Sahana noho        | g. El a plecat și apoi eu am mâncat.   |
| 8. Hemapuho soma.     | h. Eu o să stau și apoi o să plec.     |
| 9. Hepanepuhu sapane. | i. El o să stea și apoi o să plece.    |
| 10. Hemana seke.      | j. Eu o să stau și apoi tu o să pleci. |

<sup>2</sup> Lezgian este o limbă vorbită în sudul Daghestanului (o republică autonomă din componența Federației Ruse) și în nordul Azerbaidjanului.

<sup>3</sup> Kunimaipa este o limbă vorbită în Noua Guinee.

Cerințe:

1. Traduceți în kunimaipa: (10 puncte)

- a. Ai plecat și ai mâncat.
- b. Eu am stat și apoi am plecat.
- c. El a plecat și apoi tu ai mâncat.
- d. O să stau și o să plec.
- e. Tu o să stai și apoi eu o să plec.

2. Traduceți în română: (8 puncte)

- a. Heta seke.
- b. Sahapuho naha
- c. Hekepuho seke.
- d. Hepanena seke.

3. Scrieți regulile pe care le-ați observat analizând propozițiile de mai sus. (12 puncte)

**Timp de lucru: 3 ore.**  
**Se acordă 10 puncte din oficiu.**